

# TK35R说明书

## 61,149,221,148 105G铜版纸/单黑双面印刷/490\*225mm/风琴折后98\*56mm/A2

**FENIX LIGHTING FOR EXTREMES**

# TK35R

**HIGH-PERFORMANCE  
MULTI-MODE TACTICAL FLASHLIGHT**

**5800 LUMENS MAX OUTPUT**

**610 METERS MAX BEAM DISTANCE**

Single click the functional switch → Eco → Instant Burst → Tap → On → Release → Off

⑦ Battery replacement ⑤ USB Type-C charging port ② Tactical switch

③ Functional switch ④ Battery level indicator

① Flexisensa control toggle switch

General mode → Lockout/off mode → UV mode

UV high ⇌ UV low ⇌ UV mode

Output: Lumens

Runtime: Hours

Legend: BURST (solid line), HIGH (dashed line), MED (dotted line), LOW (dash-dot line), ECO (solid line with dots)

### LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

#### FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181  
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com  
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuihu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Gaodan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61,149,221,148-A2-20250605

### WARNING

- Do NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
- Do NOT place this light in the reach of children!
- Do NOT place light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable!
- Do NOT use the light in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the light or internal battery fails!
- This light will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Play close attention to avoid burns.
- Turn off and lock the light or remove the batteries to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks.
- The LEDs of this light are not replaceable, so the whole light will need to be replaced when any one of the LEDs reaches the end of its lifespan.
- Always wear certified UV protection goggles when using UV light!

### TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	BURST	HIGH	MED	LOW	ECO	STROBE	UV HIGH	UV LOW
光 OUTPUT	5800 lumens	2000 lumens	800 lumens	350 lumens	30 lumens	3000 lumens	3 W	1,5 W
⌚ RUNTIME	3 hours*	3 hours 15 minutes	4 hours	9 hours 20 minutes	105 hours	/	7 hours 30 minutes	14 hours 30 minutes
📏 DISTANCE	610 meters	370 meters	230 meters	150 meters	30 meters	/	/	/
➕ INTENSITY	93000 candela	35000 candela	13300 candela	5800 candela	500 candela	/	/	/
✓ IMPACT RESISTANCE	1 meter							
✓ SUBMERSIBLE	IP68							

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the product's temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this result may vary according to different working environments and the actual batteries used.  
\*The Burst output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

Green light flashes: 85% - 50%  
Red light on: 50% - 25%  
Red light flashes (fast): 25% - 1%

### LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the battery level indicator blinks red slowly to remind users to recharge or replace the batteries in a timely manner. To ensure normal use, the light will not turn off automatically and will work till the battery level runs out or the battery protection is triggered. Turn off the flashlight will also stop the battery level indicator from flashing.

### INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the light reaches a temperature of 55°C/131°F or above, it will automatically stop down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 55°C/131°F, the light will gradually recall the preset output level.

### (ENGLISH)FENIX TK35R FLASHLIGHT

- Utilizes four Lumius SFT25R LEDs and one Lumius SST08 UV LED.
- Equipped with a high-precision 365 nm UV LED for authenticating credentials, security codes, etc.
- 5800 Lumens maximum output, 610 meters maximum beam distance.
- Silent dual tactical switches at the light tail for instant burst and instant strobe.
- Flexisensa control toggle switch enables seamless switching among General mode, Lockout mode, and UV mode.
- Lamp body is made of high-strength aluminum alloy.
- Powered by two included Fenix ARB-L18-4000 batteries.
- Light tail features a USB Type-C charging port with a sliding cover.
- Battery level indicator in the functional switch shows the current battery level.
- Intelligent overheat protection and low-voltage warning.
- Size: 6.06" x 1.69"/154 x 43 mm.
- Weight: 12.06 oz/342 g (including batteries).

### OPERATING INSTRUCTIONS

#### Mode Switching

In any state, rotate the toggle switch to select the needed mode, rotate the toggle switch to the left to enter the General mode, rotate the toggle switch to the right to enter the UV mode, and to the middle to enter the Lockout/off mode.

#### On/off

With the light turned off and unlocked, tap the tactical switch to turn on the light temporarily, release it and the light will go out.

#### Instant Burst

With the light turned off and unlocked, fully press the tactical switch for 0.5 seconds to enter the Burst output and maintain this output; single click the functional switch to shift to the Eco output or fully press the tactical switch to turn off the light.

#### Strobe Mode

With the light turned on, press and hold the functional switch for 0.5 seconds to enter the Strobe mode, single click the functional switch or tap the tactical switch to recall the previous used output.

### BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light body and insert the batteries with the anode side (+) towards the light head, then screw the light body back on.

### CHARGING

1. Slide the port cover on the light tail to reveal the charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the light.  
2. The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.  
3. When charging fails or the batteries are reversely connected, the battery level indicator will flash red or remain off to remind users to check the batteries.  
4. The normal charging time is about 2 hours from depleted to fully charged with a 9 V/3 A charging adapter or about 4 hours from depleted to fully charged with a 5 V/2 A charging adapter.  
Note: Recharge a stored light every four months to maintain the optimum performance of the battery.

### BATTERY LEVEL INDICATION

Each time the light is turned on, the indicator in the functional switch will indicate the battery level and will last for 3 seconds.  
Green light on: 100% - 85%

### USAGE AND MAINTENANCE

- Disassemble the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using excellent quality batteries.
- The light will not be used for an extended period, remove the batteries, or the light could be damaged by electrolyte leakage.
- Lock the light, unscrew the light body a few turns or take out the batteries to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the light and battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:  
A. Poor battery level.  
Solution: Recharge or replace the batteries.  
B. The contact or contact point of the batteries or light is dirty.  
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact the distributor.

### INCLUDED

Fenix TK35R flashlight, 2 x ARB-L18-4000 batteries, USB Type-C charging cable, Holster, Lanyard, Spare O-ring, User manual, Warranty card

### 警告

- 禁止直视光源、长时间盯着光斑或把光线照射他人眼睛，以免造成视力损伤。
- 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具靠近易燃材料或可燃物，以免通过高温环境引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 请勿将灯具放在口袋、背包等密闭、易燃环境中，请机关并锁定或拆掉灯具内的电池，以防止该灯具在高温下引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到期结束时，应替换整个灯具！
- 当使用紫外线时，建议佩戴护目镜（带有紫外线过滤器的眼镜）

### (中文)FENIX TK35R 手电

- 采用4颗Luminus SFT25R以及1颗Luminus SST08 UV灯珠；
- 搭载高精度紫外光源，中心波长为365 nm，可用于检验证件、防伪码等；
- 最高亮度5800流明，最远射程610米；
- 尾部采用静音战术双开关，具备一键爆闪、一键极亮功能；
- 灵感借鉴设计允许无缝切换多种模式，包括白光模式、锁定模式及UV模式；
- 高强度合金外壳；
- 标配2节可充电的Fenix ARB-L18-4000锂离子电池；
- 机身尾部新增USB-C充电接口，且设有充电盖盖；
- 智能电量指示功能，显示剩余电量；
- 智能温控功能及低压警告功能；
- 尺寸：154.0mm（筒长）\*43.0mm（筒头）；
- 重量：342克（含电池）

### 操作说明

#### 模式切换

任意状态下，可通过转动旋钮模式盘对位置进行模式切换，从左到右依次为照明模式、锁定关闭模式、UV模式（以筒头朝下，拨盘指针指向自己的视角为准）。

#### 开机/关机

非锁定关闭模式下，轻触战术开关无声点亮手电，松手熄灭。  
完全按下战术开关，即可持续点亮手电，再次完全按下可关闭手电。

#### 一键极亮

在非锁定关闭模式下，完全按下战术开关并持续0.5秒可直接进入极亮档并维持；单击功能开关进入最低亮度档或者完全按下战术开关，关闭。

#### 爆闪模式

开机状态，长按功能开关0.5秒进入爆闪，单击功能开关或按战术开关，返回原亮度档位。

### BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability
Fenix ARB-L18-4000	18650	3.6 V	Recommended ✓✓
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6 V	Recommended ✓✓

### 技术参数

ANSI/PLATO FL1	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	爆闪档	UV高亮	UV低亮
光亮度	5800流明(58k)	2000流明(20k)	800流明(8k)	350流明(3.5k)	30流明(0.3k)	3000流明(30k)	3瓦	1.5瓦
续航时间	3小时*	3小时15分钟	4小时	9小时20分钟	105小时	/	7小时30分钟	14小时30分钟
射程	610米	370米	230米	150米	30米	/	/	/
光斑直径	93,000坎德拉	35,000坎德拉	13,300坎德拉	5800坎德拉	500坎德拉	/	/	/
防护等级	IP68							

注：上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准，使用2节Fenix ARB-L18-4000锂离子电池，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随供电电池及不同环境有所变化。  
\*极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

### 警告

- 每次开机时，拨盘内部的电量指示灯点亮，显示剩余电量，3秒后熄灭：  
2) 不同状态对应剩余电量：  
绿色点亮：剩余电量大于85%  
绿色闪烁：剩余电量50%-85%  
红色点亮：剩余电量25%-50%  
红色闪烁：剩余电量小于25%  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 低压警告

电量状态下，当电池电压过低时，会自动开启低压警告，电量指示灯会亮起红色闪烁灯，以提醒电量不足，尽快更换电池或及时充电，这样提示方式一直持续到电池电量耗尽或电池保护启动为止。关机亦会停止闪烁灯。  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作时积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用寿命，当检测到内部温度超过55°C时，灯具会自动逐步降低亮度，当温度下降到55°C以下时，灯具亮度将恢复到该档位设定的亮度。

### 使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件，否则会导致导致失效并可能损坏灯具。
- 请勿使用碱性电池，并且当长期不用时将锂电池从灯具中取出，否则可能因电池不良的电池造成短路并引起火灾。
- 当电池电量低时，请及时更换并打开充电盖。灯具在充电时可能会因发热而锁定。如果希望避免此问题，您可以在将灯具装入包中前，把拨盘拨至锁定模式，或者旋松筒头、或拆掉电池取出。
- 长期使用后，灯具的水雾可能变硬。如若发现了这种情况，请您更换清水清洗灯具的水雾。
- 经常清洗灯具电池的导电触点以确保灯具的正常工件，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无光点的原因：  
原因1：电池电量不足  
原因2：充电电压不足  
原因3：触点氧化或接触不良  
原因4：灯具或电池的导电触点/接触面被弄脏  
解决方案：用酒精棉签清洗导电触点或接触点。

如果上述方法无效，请联系经销商并按售后服务条款办理。

### 包装清单

TK35R手电、两节ARB-L18-4000锂离子电池、Type-C充电线、布套、手绳、备用O型圈、说明书、保修卡

### 警告

- Richten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von Personen!
- Beachten Sie diese Lampe NICHT an der Reichweite von Kindern auf!
- Stellen Sie den Lampenkopf NICHT in die Nähe von brennbaren Gegenständen, hohe Temperaturen können dazu führen, dass sich die Gegenstände entzünden und entzündet!
- Verwenden Sie die Lampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen, dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Die Lampe oder der interne Akku ausfallen!
- Diese Lampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Hitze, was zu einer hohen Temperatur der Lampegehäuse führt, Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalten Sie die Lampe aus und verriegeln Sie sie oder nehmen Sie die Akkus heraus, um ein Versteuern der Lampegehäuse zu verhindern, wenn sich die Lampe in einer geschlossenen und entflammenden Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!
- Die LEDs dieser Lampe sind nicht austauschbar, Daher muss die gesamte Lampe ersetzt werden, wenn die LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreichen.
- Tragen Sie eine zugelassene UV-Schutzbrille während der Nutzung tragen!

### (DEUTSCH) FENIX TK35R TASCHENLAMPE

- Verwendet vier Lumius SFT25R LEDs und einen Lumius SST08 UV-LED.
- Ausgestattet mit einer hochpräzisen 365 nm UV-LED zur Authentifizierung von Ausweisen, Sicherheitscodes usw.
- 5800 Lumen maximale Leistungsstufe, 610 Meter maximale Reichweite.
- Laufweise taktische Doppelschalter am Lampenende für sofortigen Burst und sofortiges Stroboskop.
- Flexisensa-Kippschalter ermöglicht nahtloses Umschalten zwischen Allgemeinmodus, Spermodus und UV-Modus.
- Das Lampengehäuse ist aus einer hochfesten Aluminiumlegierung gefertigt.
- Die Lampe verfügt über einen USB Type-C Ladeanschluss mit einer auswechselbaren Anschlusskabel.
- Intelligenter Überhitzungsschutz und Unterspannungswarning.
- Abmessungen: 154 x 43 mm.
- Gewicht: 342 g (einschließlich Akku).

### BEDIENUNGSANLEITUNG

#### Modus wechseln

Bewegen Sie den Kippschalter nach links, um in den allgemeinen Modus zu gelangen, nach rechts, um in den UV-Modus zu gelangen, und in die Mitte, um in den Sper-/Aus-Modus zu gelangen.

#### Ein- und Ausschalten

Tippen Sie bei ausgeschalteter und entsperter Lampe auf den taktischen Schalter, um das Licht geräuschlos einzuschalten, lassen Sie ihn los und das Licht erlischt. Drücken Sie den taktischen Schalter vollständig, um die Lampe ständig ein- und auszuschalten.

#### Sofortiger Burst

Halten Sie bei ausgeschalteter und entsperter Lampe den taktischen Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um in den Burst-Modus zu wechseln und die Leistungsstufe zu beobachten. Klicken Sie einmal auf den Funktionsschalter, um in den Eco-Modus zu wechseln, oder drücken Sie den taktischen Schalter vollständig herunter, um die Lampe auszuschalten.

#### Stroboskopmodus

Bei eingeschaltetem Licht halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um den

### 警告

- 禁止直视光源、长时间盯着光斑或把光线照射他人眼睛，以免造成视力损伤。
- 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具靠近易燃材料或可燃物，以免通过高温环境引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 请勿将灯具放在口袋、背包等密闭、易燃环境中，请机关并锁定或拆掉灯具内的电池，以防止该灯具在高温下引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到期结束时，应替换整个灯具！
- 当使用紫外线时，建议佩戴护目镜（带有紫外线过滤器的眼镜）

### (中文)FENIX TK35R 手电

- 采用4颗Luminus SFT25R以及1颗Luminus SST08 UV灯珠；
- 搭载高精度紫外光源，中心波长为365 nm，可用于检验证件、防伪码等；
- 最高亮度5800流明，最远射程610米；
- 尾部采用静音战术双开关，具备一键爆闪、一键极亮功能；
- 灵感借鉴设计允许无缝切换多种模式，包括白光模式、锁定模式及UV模式；
- 高强度合金外壳；
- 标配2节可充电的Fenix ARB-L18-4000锂离子电池；
- 机身尾部新增USB-C充电接口，且设有充电盖盖；
- 智能电量指示功能，显示剩余电量；
- 智能温控功能及低压警告功能；
- 尺寸：154.0mm（筒长）\*43.0mm（筒头）；
- 重量：342克（含电池）

### 操作说明

#### 模式切换

任意状态下，可通过转动旋钮模式盘对位置进行模式切换，从左到右依次为照明模式、锁定关闭模式、UV模式（以筒头朝下，拨盘指针指向自己的视角为准）。

#### 开机/关机

非锁定关闭模式下，轻触战术开关无声点亮手电，松手熄灭。  
完全按下战术开关，即可持续点亮手电，再次完全按下可关闭手电。

#### 一键极亮

在非锁定关闭模式下，完全按下战术开关并持续0.5秒可直接进入极亮档并维持；单击功能开关进入最低亮度档或者完全按下战术开关，关闭。

#### 爆闪模式

开机状态，长按功能开关0.5秒进入爆闪，单击功能开关或按战术开关，返回原亮度档位。

### 警告

- 每次开机时，拨盘内部的电量指示灯点亮，显示剩余电量，3秒后熄灭：  
2) 不同状态对应剩余电量：  
绿色点亮：剩余电量大于85%  
绿色闪烁：剩余电量50%-85%  
红色点亮：剩余电量25%-50%  
红色闪烁：剩余电量小于25%  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 低压警告

电量状态下，当电池电压过低时，会自动开启低压警告，电量指示灯会亮起红色闪烁灯，以提醒电量不足，尽快更换电池或及时充电，这样提示方式一直持续到电池电量耗尽或电池保护启动为止。关机亦会停止闪烁灯。  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作时积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用寿命，当检测到内部温度超过55°C时，灯具会自动逐步降低亮度，当温度下降到55°C以下时，灯具亮度将恢复到该档位设定的亮度。

### 使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件，否则会导致导致失效并可能损坏灯具。
- 请勿使用碱性电池，并且当长期不用时将锂电池从灯具中取出，否则可能因电池不良的电池造成短路并引起火灾。
- 当电池电量低时，请及时更换并打开充电盖。灯具在充电时可能会因发热而锁定。如果希望避免此问题，您可以在将灯具装入包中前，把拨盘拨至锁定模式，或者旋松筒头、或拆掉电池取出。
- 长期使用后，灯具的水雾可能变硬。如若发现了这种情况，请您更换清水清洗灯具的水雾。
- 经常清洗灯具电池的导电触点以确保灯具的正常工件，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无光点的原因：  
原因1：电池电量不足  
原因2：充电电压不足  
原因3：触点氧化或接触不良  
原因4：灯具或电池的导电触点/接触面被弄脏  
解决方案：用酒精棉签清洗导电触点或接触点。

如果上述方法无效，请联系经销商并按售后服务条款办理。

### 包装清单

TK35R手电、两节ARB-L18-4000锂离子电池、Type-C充电线、布套、手绳、备用O型圈、说明书、保修卡

### 警告

- Richten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von Personen!
- Beachten Sie diese Lampe NICHT an der Reichweite von Kindern auf!
- Stellen Sie den Lampenkopf NICHT in die Nähe von brennbaren Gegenständen, hohe Temperaturen können dazu führen, dass sich die Gegenstände entzünden und entzündet!
- Verwenden Sie die Lampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen, dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Die Lampe oder der interne Akku ausfallen!
- Diese Lampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Hitze, was zu einer hohen Temperatur der Lampegehäuse führt, Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalten Sie die Lampe aus und verriegeln Sie sie oder nehmen Sie die Akkus heraus, um ein Versteuern der Lampegehäuse zu verhindern, wenn sich die Lampe in einer geschlossenen und entflammenden Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!
- Die LEDs dieser Lampe sind nicht austauschbar, Daher muss die gesamte Lampe ersetzt werden, wenn die LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreichen.
- Tragen Sie eine zugelassene UV-Schutzbrille während der Nutzung tragen!

### (DEUTSCH) FENIX TK35R TASCHENLAMPE

- Verwendet vier Lumius SFT25R LEDs und einen Lumius SST08 UV-LED.
- Ausgestattet mit einer hochpräzisen 365 nm UV-LED zur Authentifizierung von Ausweisen, Sicherheitscodes usw.
- 5800 Lumen maximale Leistungsstufe, 610 Meter maximale Reichweite.
- Laufweise taktische Doppelschalter am Lampenende für sofortigen Burst und sofortiges Stroboskop.
- Flexisensa-Kippschalter ermöglicht nahtloses Umschalten zwischen Allgemeinmodus, Spermodus und UV-Modus.
- Das Lampengehäuse ist aus einer hochfesten Aluminiumlegierung gefertigt.
- Die Lampe verfügt über einen USB Type-C Ladeanschluss mit einer auswechselbaren Anschlusskabel.
- Intelligenter Überhitzungsschutz und Unterspannungswarning.
- Abmessungen: 154 x 43 mm.
- Gewicht: 342 g (einschließlich Akku).

### BEDIENUNGSANLEITUNG

#### Modus wechseln

Bewegen Sie den Kippschalter nach links, um in den allgemeinen Modus zu gelangen, nach rechts, um in den UV-Modus zu gelangen, und in die Mitte, um in den Sper-/Aus-Modus zu gelangen.

#### Ein- und Ausschalten

Tippen Sie bei ausgeschalteter und entsperter Lampe auf den taktischen Schalter, um das Licht geräuschlos einzuschalten, lassen Sie ihn los und das Licht erlischt. Drücken Sie den taktischen Schalter vollständig, um die Lampe ständig ein- und auszuschalten.

#### Sofortiger Burst

Halten Sie bei ausgeschalteter und entsperter Lampe den taktischen Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um in den Burst-Modus zu wechseln und die Leistungsstufe zu beobachten. Klicken Sie einmal auf den Funktionsschalter, um in den Eco-Modus zu wechseln, oder drücken Sie den taktischen Schalter vollständig herunter, um die Lampe auszuschalten.

#### Stroboskopmodus

Bei eingeschaltetem Licht halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um den

### 警告

- 禁止直视光源、长时间盯着光斑或把光线照射他人眼睛，以免造成视力损伤。
- 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具靠近易燃材料或可燃物，以免通过高温环境引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 请勿将灯具放在口袋、背包等密闭、易燃环境中，请机关并锁定或拆掉灯具内的电池，以防止该灯具在高温下引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到期结束时，应替换整个灯具！
- 当使用紫外线时，建议佩戴护目镜（带有紫外线过滤器的眼镜）

### (中文)FENIX TK35R 手电

- 采用4颗Luminus SFT25R以及1颗Luminus SST08 UV灯珠；
- 搭载高精度紫外光源，中心波长为365 nm，可用于检验证件、防伪码等；
- 最高亮度5800流明，最远射程610米；
- 尾部采用静音战术双开关，具备一键爆闪、一键极亮功能；
- 灵感借鉴设计允许无缝切换多种模式，包括白光模式、锁定模式及UV模式；
- 高强度合金外壳；
- 标配2节可充电的Fenix ARB-L18-4000锂离子电池；
- 机身尾部新增USB-C充电接口，且设有充电盖盖；
- 智能电量指示功能，显示剩余电量；
- 智能温控功能及低压警告功能；
- 尺寸：154.0mm（筒长）\*43.0mm（筒头）；
- 重量：342克（含电池）

### 操作说明

#### 模式切换

任意状态下，可通过转动旋钮模式盘对位置进行模式切换，从左到右依次为照明模式、锁定关闭模式、UV模式（以筒头朝下，拨盘指针指向自己的视角为准）。

#### 开机/关机

非锁定关闭模式下，轻触战术开关无声点亮手电，松手熄灭。  
完全按下战术开关，即可持续点亮手电，再次完全按下可关闭手电。

#### 一键极亮

在非锁定关闭模式下，完全按下战术开关并持续0.5秒可直接进入极亮档并维持；单击功能开关进入最低亮度档或者完全按下战术开关，关闭。

#### 爆闪模式

开机状态，长按功能开关0.5秒进入爆闪，单击功能开关或按战术开关，返回原亮度档位。

### 警告

- 每次开机时，拨盘内部的电量指示灯点亮，显示剩余电量，3秒后熄灭：  
2) 不同状态对应剩余电量：  
绿色点亮：剩余电量大于85%  
绿色闪烁：剩余电量50%-85%  
红色点亮：剩余电量25%-50%  
红色闪烁：剩余电量小于25%  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 低压警告

电量状态下，当电池电压过低时，会自动开启低压警告，电量指示灯会亮起红色闪烁灯，以提醒电量不足，尽快更换电池或及时充电，这样提示方式一直持续到电池电量耗尽或电池保护启动为止。关机亦会停止闪烁灯。  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作时积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用寿命，当检测到内部温度超过55°C时，灯具会自动逐步降低亮度，当温度下降到55°C以下时，灯具亮度将恢复到该档位设定的亮度。

### 使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件，否则会导致导致失效并可能损坏灯具。
- 请勿使用碱性电池，并且当长期不用时将锂电池从灯具中取出，否则可能因电池不良的电池造成短路并引起火灾。
- 当电池电量低时，请及时更换并打开充电盖。灯具在充电时可能会因发热而锁定。如果希望避免此问题，您可以在将灯具装入包中前，把拨盘拨至锁定模式，或者旋松筒头、或拆掉电池取出。
- 长期使用后，灯具的水雾可能变硬。如若发现了这种情况，请您更换清水清洗灯具的水雾。
- 经常清洗灯具电池的导电触点以确保灯具的正常工件，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无光点的原因：  
原因1：电池电量不足  
原因2：充电电压不足  
原因3：触点氧化或接触不良  
原因4：灯具或电池的导电触点/接触面被弄脏  
解决方案：用酒精棉签清洗导电触点或接触点。

如果上述方法无效，请联系经销商并按售后服务条款办理。

### 包装清单

TK35R手电、两节ARB-L18-4000锂离子电池、Type-C充电线、布套、手绳、备用O型圈、说明书、保修卡

### 警告

- Richten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von Personen!
- Beachten Sie diese Lampe NICHT an der Reichweite von Kindern auf!
- Stellen Sie den Lampenkopf NICHT in die Nähe von brennbaren Gegenständen, hohe Temperaturen können dazu führen, dass sich die Gegenstände entzünden und entzündet!
- Verwenden Sie die Lampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen, dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Die Lampe oder der interne Akku ausfallen!
- Diese Lampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Hitze, was zu einer hohen Temperatur der Lampegehäuse führt, Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalten Sie die Lampe aus und verriegeln Sie sie oder nehmen Sie die Akkus heraus, um ein Versteuern der Lampegehäuse zu verhindern, wenn sich die Lampe in einer geschlossenen und entflammenden Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!
- Die LEDs dieser Lampe sind nicht austauschbar, Daher muss die gesamte Lampe ersetzt werden, wenn die LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreichen.
- Tragen Sie eine zugelassene UV-Schutzbrille während der Nutzung tragen!

### (DEUTSCH) FENIX TK35R TASCHENLAMPE

- Verwendet vier Lumius SFT25R LEDs und einen Lumius SST08 UV-LED.
- Ausgestattet mit einer hochpräzisen 365 nm UV-LED zur Authentifizierung von Ausweisen, Sicherheitscodes usw.
- 5800 Lumen maximale Leistungsstufe, 610 Meter maximale Reichweite.
- Laufweise taktische Doppelschalter am Lampenende für sofortigen Burst und sofortiges Stroboskop.
- Flexisensa-Kippschalter ermöglicht nahtloses Umschalten zwischen Allgemeinmodus, Spermodus und UV-Modus.
- Das Lampengehäuse ist aus einer hochfesten Aluminiumlegierung gefertigt.
- Die Lampe verfügt über einen USB Type-C Ladeanschluss mit einer auswechselbaren Anschlusskabel.
- Intelligenter Überhitzungsschutz und Unterspannungswarning.
- Abmessungen: 154 x 43 mm.
- Gewicht: 342 g (einschließlich Akku).

### BEDIENUNGSANLEITUNG

#### Modus wechseln

Bewegen Sie den Kippschalter nach links, um in den allgemeinen Modus zu gelangen, nach rechts, um in den UV-Modus zu gelangen, und in die Mitte, um in den Sper-/Aus-Modus zu gelangen.

#### Ein- und Ausschalten

Tippen Sie bei ausgeschalteter und entsperter Lampe auf den taktischen Schalter, um das Licht geräuschlos einzuschalten, lassen Sie ihn los und das Licht erlischt. Drücken Sie den taktischen Schalter vollständig, um die Lampe ständig ein- und auszuschalten.

#### Sofortiger Burst

Halten Sie bei ausgeschalteter und entsperter Lampe den taktischen Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um in den Burst-Modus zu wechseln und die Leistungsstufe zu beobachten. Klicken Sie einmal auf den Funktionsschalter, um in den Eco-Modus zu wechseln, oder drücken Sie den taktischen Schalter vollständig herunter, um die Lampe auszuschalten.

#### Stroboskopmodus

Bei eingeschaltetem Licht halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden gedrückt, um den

### 警告

- 禁止直视光源、长时间盯着光斑或把光线照射他人眼睛，以免造成视力损伤。
- 请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将本灯具靠近易燃材料或可燃物，以免通过高温环境引发危险！
- 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具在工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 请勿将灯具放在口袋、背包等密闭、易燃环境中，请机关并锁定或拆掉灯具内的电池，以防止该灯具在高温下引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到期结束时，应替换整个灯具！
- 当使用紫外线时，建议佩戴护目镜（带有紫外线过滤器的眼镜）

### (中文)FENIX TK35R 手电

- 采用4颗Luminus SFT25R以及1颗Luminus SST08 UV灯珠；
- 搭载高精度紫外光源，中心波长为365 nm，可用于检验证件、防伪码等；
- 最高亮度5800流明，最远射程610米；
- 尾部采用静音战术双开关，具备一键爆闪、一键极亮功能；
- 灵感借鉴设计允许无缝切换多种模式，包括白光模式、锁定模式及UV模式；
- 高强度合金外壳；
- 标配2节可充电的Fenix ARB-L18-4000锂离子电池；
- 机身尾部新增USB-C充电接口，且设有充电盖盖；
- 智能电量指示功能，显示剩余电量；
- 智能温控功能及低压警告功能；
- 尺寸：154.0mm（筒长）\*43.0mm（筒头）；
- 重量：342克（含电池）

### 操作说明

#### 模式切换

任意状态下，可通过转动旋钮模式盘对位置进行模式切换，从左到右依次为照明模式、锁定关闭模式、UV模式（以筒头朝下，拨盘指针指向自己的视角为准）。

#### 开机/关机

非锁定关闭模式下，轻触战术开关无声点亮手电，松手熄灭。  
完全按下战术开关，即可持续点亮手电，再次完全按下可关闭手电。

#### 一键极亮

在非锁定关闭模式下，完全按下战术开关并持续0.5秒可直接进入极亮档并维持；单击功能开关进入最低亮度档或者完全按下战术开关，关闭。

#### 爆闪模式

开机状态，长按功能开关0.5秒进入爆闪，单击功能开关或按战术开关，返回原亮度档位。

### 警告

- 每次开机时，拨盘内部的电量指示灯点亮，显示剩余电量，3秒后熄灭：  
2) 不同状态对应剩余电量：  
绿色点亮：剩余电量大于85%  
绿色闪烁：剩余电量50%-85%  
红色点亮：剩余电量25%-50%  
红色闪烁：剩余电量小于25%  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 低压警告

电量状态下，当电池电压过低时，会自动开启低压警告，电量指示灯会亮起红色闪烁灯，以提醒电量不足，尽快更换电池或及时充电，这样提示方式一直持续到电池电量耗尽或电池保护启动为止。关机亦会停止闪烁灯。  
\*仅对Fenix ARB-L18系列18650常规锂电锂离子电池有效。

### 智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作时积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用寿命，当检测到内部温度超过55°C时，灯具会自动逐步降低亮度，当温度下降到55°C以下时，灯具亮度将恢复到该档位设定的亮度。

### 使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件，否则会导致导致失效并可能损坏灯具。
- 请勿使用碱性电池，并且当长期不用时将锂电池从灯具中取出，否则可能因电池不良的电池造成短路并引起火灾。
- 当电池电量低时，请及时更换并打开充电盖。灯具在充电时可能会因发热而锁定。如果希望避免此问题，您可以在将灯具装入包中前，把拨盘拨至锁定模式，或者旋松筒头、或拆掉电池取出。
- 长期使用后，灯具的水雾可能变硬。如若发现了这种情况，请您更换清水清洗灯具的水雾。
- 经常清洗灯具电池的导电触点以确保灯具的正常工件，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无光点的原因：  
原因1：电池电量不足  
原因2：充电电压不足  
原因3：触点氧化或接触不良  
原因4：灯具或电池的导电触点/接触面被弄脏  
解决方案：用酒精棉签清洗导电触点或接触点。

如果上述方法无效，请联系经销商并按售后服务条款办理。

### 包装清单

TK35R手电、两节ARB-L18-4000锂离子电池、Type-C充电线、布套、手绳、备用O型圈、说明书、保修卡

### 警告

- Richten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von Personen!
- Beachten Sie diese Lampe NICHT an der Reichweite von Kindern auf!
- Stellen Sie den Lampenkopf NICHT in die Nähe von brennbaren Gegenständen, hohe Temperaturen können dazu führen, dass sich die Gegenstände entzünden und entzündet!
- Verwenden Sie die Lampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen, dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Die Lampe oder der interne Akku ausfallen!
- Diese Lampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Hitze, was zu einer hohen Temperatur der Lampegehäuse führt, Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Schalten Sie die Lampe aus und verriegeln Sie sie oder nehmen Sie die Akkus heraus, um ein Versteuern der Lampegehäuse zu verhindern, wenn sich die Lampe in einer geschlossenen und entflammenden Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!
- Die LEDs dieser Lampe sind nicht austauschbar, Daher muss die gesamte Lampe ersetzt werden, wenn die LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreichen.
- Tragen Sie eine zugelassene UV-Schutzbrille während der Nutzung tragen!

### (DEUTSCH) FENIX TK35R TASCHENLAMPE

- Verwendet vier Lumius SFT25R LEDs und einen Lumius SST08 UV-LED.
- Ausgestattet mit einer hochpräzisen 365 nm UV-LED zur Authentifizierung von Ausweisen, Sicherheitscodes usw.
- 5800 Lumen maximale Leistungsstufe, 610 Meter maximale Reichweite.
- Laufweise taktische Doppelschalter am Lampenende für sofortigen Burst und sofortiges Stroboskop.
- Flexisensa-Kippschalter ermöglicht nahtloses Umschalten zwischen Allgemeinmodus, Spermodus und UV-Modus.
- Das Lampengehäuse ist aus einer hochfesten Aluminiumlegierung gefertigt.
- Die Lampe verfügt über einen USB Type-C Ladeanschluss mit einer auswechselbaren Anschlusskabel.
- Intelligenter Überhitzungsschutz und Unterspannungswarning.
- Abmessungen: 154 x 43 mm.
- Gewicht: 342 g (einschließlich Akku).

### BEDIENUNGSANLEITUNG

